

BIBLIOGRAFI

ARKIB VIETNAM

SUMBER PERTAMA

A) Sumber Cina

An Nam He Xian Shi Yong (安南河仙十咏 Sepuluh Pemandangan di Hatien Annam)

Da Shan, *Hai Wai Ji Shi* (Rekod Sejarah Seberang Laut), Beijing : Beijing Zhong Hua Shu Dian, 2000. 大汕, 余思黎点校, *海外纪事*, 北京: 中华书局, 2000.

Dai Nam Liet Truyen Tien Bien (大南列传前篇 Biografi Rasmi Awal Dai Nam)

Dai Nam Nhat Thong Chi (大南一统志 Rekod Dai Nam)

Dai Nam Thuc Luc (大南实录 Rekod Rasmi Dai Nam)

Dai Nam Thuc Luc Tien Bien (大南实录前篇 Rekod Rasmi Awal Dai Nam)

Dai Viet Su Ky Toan Thu (大越史记传书 Rekod Sejarah Dai Viet)

Dai Viet Su Ky Toan Thu, Ngoai Ky, Vol. 5, Nam Bac Phan Tran Ky (Rekod Sejarah Dai Viet, Rekod Seberang laut :Konflik di antara Kerajaan Selatan dan Kerajaan Utara).

Ha Tien Tran Hiep Mac Thi Gia Pha (河仙镇叶镇郑氏家谱 Genealogi Keluarga Mac di Hatien)

Hou Han Shu (后汉书 Sejarah Penghujung Dinasti Han), Vol. 24.

Ma Yuan Lie Zhuan (马援列传 Koleksi Biografi Ma Yuan), No.14.

Phu Bien Tap Luc (无边杂录 Rekod Pengamanan Orang Gasar)

Shi Ji, Vol. 6 : Qin Shi Huang Benji (Rekod Sejarah Maharaja Qin Shi Huang), No.6.

Trinh Hoai Duc, *Gia Dinh Thanh Thong Chi* (郑穰德, 嘉定城通志 Sejarah Gia Dinh)

B) Sumber Vietnam

Su Hoc (Pengajian Sejarah), So I (1945-1975)

Su Hoc (Pengajian Sejarah), So II (1976-1990)

Su Hoc (Pengajian Sejarah), So III (1991-1993)

Epigrafi pada Plat Tokong

Tokong Minh Huong Tuy Tien Duong, Hoian, Vietnam

Phuc Kien Hoi Quan, Hoian, Vietnam

Quang Dong Hoi Quan, Hoian, Vietnam

Tokong Minh Huong Gia Thanh, Saigon, Vietnam

Hoi Quan Nhi Phu Mieu, Cholon-Saigon, Vietnam

Tokong Phuc Ming (Phuc Ming Cung), Tra Vinh, Dataran Mekong, Vietnam

Tokong Tan Lan (Tokong Tran Thuong Xuyen), Bien Hoa, Vietnam

Tokong That Phu (That Phu Co Mieu), Bien Hoa, Vietnam

Tokong Thien Hau, Bien Hoa, Vietnam

Tokong Phung Son, Bien Hoa, Vietnam

Tokong Vo De Thanh Dien, Soc Trang, Dataran Mekong, Vietnam

Tokong Keluarga Mac Cuu, Dataran Mekong, Vietnam

Epigrafi pada Batu Bersurat

Makam Mac Cuu, Hatien, Delta Mekong, Vietnam

Makam Mac Thien Tich, Delta Mekong, Vietnam

Makam Trinh Hoai Duc, Bien Hoa, Vietnam

SUMBER KEDUA

Buku

Amer, Ramses, *The Ethnic Chinese in Vietnam and Sino-Vietnamese Relations*, Kuala Lumpur : Forum, 1991.

Boudet, M. Paul, *La Conquête de la Cochinchine par les Nguyễn et le Rôle des émigrés Chinois*.

Boudet, Paul, *Un Voyageur Philosophe Pierre Poivre en Annam (1749-1750)*, Hanoi : Cahier De La Societe De Geographie De Hanoi, 1941.

Buttinger, Joseph, *The Smaller Dragon : A Political History of Vietnam*, New York : Frederick A. Praeger Inc., 1958.

Chau Hai, *Cac Nhom Cong Dong Ngoai Hoa O Viet Nam* (Kumpulan Komuniti Cina di Vietnam), Viet Nam : Nha Xuat Ban Khoa Hoc Xa Hoi, 1992.

Chen Chingho A., *Historical Notes on Hoi-An (Faifo)*, Southern Illinois University : Center for Vietnamese Studies, 1974.

Chen Chingho, *Da Yue Shi Ji Quan Shu* (Rekod Lengkap Sejarah Dai Viet), Vol. I, Tokyo University : Oriental Culture Research Centre.

Choi Byung Wook, *Southern Vietnam under the Reign of Minh Mang (1820-1841), Central Policies and Local Response*, Ithaca : Cornell University, 2004.

Dai Kelai dan Yu Xiangdong, *Hai Nan Za Zhu Zhong Suo Ji Yue Nan Hua Qiao Hua Ren* (Orang Cina di Vietnam : Kajian Sejarah Orang Cina Seberang Laut) in Hainan Zazhu : Overseas Chinese History Studies), No.1, Beijing, 1997(戴可来, 于向东, 海南杂著中所记越南华侨华人: 华侨华人历史研究, 1997).

Dinh Khac Thuan, *Lich Su Trieu Mac Qua Thu Tich Va Van Bia*, (Sejarah Dinasti Mac Melalui Bibliografi dan Epigrafi), Ha Noi : Nha Xuat Ban Khoa Hoc Xa Hoi, 2001.

Dong Ho, *Ha Tien Tap Canh* (Sepuluh Pemandangan di Hatien) , Thanh Pho Ho Chi Minh : Nha Xuat Ban Van Nghe, 2006.

Dossier, *The Hoa in Vietnam*, Hanoi : Foreign Languages Publishing House, 1978.

Freedman, Maurice, *The Chinese in Southeast Asia : A Longer View*, London : The China Society, 1965.

Geographie : Physique, Economique Et Illustoriaue De La Cochinchine : Monographie De La Province De My-Tho,IVe : Imprime L. Menard, 1902.

Gop Phan Tim Hieu Lich Su-Van Hoa 300 Nam Sai Gon – Thanh Pho Ho Chi Minh (Sejarah Kebudayaan Saigon-Bandar Ho Chi Minh Selama 300 Tahun), T.P Ho Chi Minh : Nha Xuat Ban Tre, 1998.

Huê, Gustave, *Dictionnaire Annamite-Chinois*, Français.

Li Tana, *Nguyen Cochinchina, Southern Vietnam in the Seventeenth and Eighteenth Centuries*, Ithaca : Cornell University, 1998.

Li Tana and Anthony Reid (eds), *Southern Vietnam under the Nguyen : Document on the Economic History of Cochinchina (Dang Trong), 1602-1777*, Singapore : Institute of Southeast Asian Studies, 1995.

Luong Nhi Ky, *The Chinese in Vietnam : A Study of Vietnamese-Chinese Relation With Special Attention to Period 1862-1961*, University Microfilms, Inc.,1963.

Ly Van Hung (ed.), *Tay Son voi Gia Long* (Tay Son dan Gia Long), Saigon, 1968 (李文雄, 西山与嘉隆, 西贡: 拿沱书局, 1968).

Maybon, Charles B., *Lectures sur l'histoire : Moderne et Contemporaine du Pays d'Annam de 1428 a 1926*, Hanoi : Imprimerie d'Extreme-Orient Editeur, 1927.

McAleavy, Henry, *Black Flags in Vietnam : The Story of a Chinese Intervention*, New York ; The Macmillan Company, 1968.

Morice, A., *People and Wildlife in and around Saigon(1872-1873)*, Thailand : White Lotus Press. Diterjemah oleh Walter E.J. Tips.

Nguyen Cam Thuy, *Dinh Cu Cua Nguoi Hoa Tren Dat Nam Bo, Tu The Ky XVII Den Nam 1945* (Petempatan Orang Cina di Selatan Vietnam, dari Abad Ke-17 hingga Tahun 1945), Hanoi : Nha Xuat Ban Khoa Hoc Xa Hoi, 2000.

Nguyen Dinh Dau, *Che Do Cong Dien Cong Tho Trong Lich Su Khan Hoang Lap Ap o Nam Ky Luc Tinh* (Sistem Tanah Awam dalam Sejarah Penerokaan di Enam Wilayah Nam Ky), Ha Noi : Hoi Su Hoc Viet Nam, 1992.

Nguyen The Anh, *A Survey of the History of Vietnam*, Saigon : Ministry of Cultural Affairs, No. II.

Nguyen The Anh, *Hoa Kieu Va Su Dinh Dan Tai Vung Dong Bang Song Cuu Long* (Cina Seberang Laut di Dataran Mekong) dalam *Nghien Cuu Hue, Tap Bon, Trung Tam Nghien Cuu Huu*, 2002.

Nguyen The Anh and Alain Forest (eds), *Guerre Et Paix En Asie Du Sud-Est*, Paris : L'Harmattan, 1998.

Nguyen Thi Hoa Xinh, *Tin Nguong Va Ton Giao Cua Ngươi Hoa Quang Dong O Thanh Pho Ho Chi Minh* (Kepercayaan dan Agama Orang Cina Quang Dong di Bandar Ho Chi Minh), Thanh Pho Ho Chi Minh : Trung Tam Khoa Hoc Xa Hoi Va Nhan Van Quoc Gia, 1997.

Nguyen Van Hau, *Chuong Binh, Nguyen Huu Canh : Thuong Dang Khai Quoc Cong Than Doi Nguyen* (Chuong Binh, Nguyen Huu Canh : Tokoh Peneroka semasa Nguyen), Vietnam, 1970.

Nguyen Van Thai dan Nguyen Van Mung, *A Short History of Viet Nam*, Saigon : The Times Publishing Company, 1958.

Nguyen Van Xuan, *Hoian*, Danang : Danang Publishing House, 2002.

Phan An, *Gop Phan Tim Hieu Van Hoa Ngươi Hoa O Viet Nam* (Budaya Orang Cina di Selatan Vietnam), Saigon: Saigon Liberal Press, 2006. (潘安, 越南南部华人文化考究, 西贡: 西贡解放日报, 2006).

Phan An, *Ngươi Hoa o Nam Bo* (Orang Cina di Selatan), Thanh Pho Ho Chi Minh : Vien Khoa Hoc Xa Hoi Viet Nam, 2005.

Phan Khoang, *Viet Su :Xu Dang Trong 1558-1777 – Cuoc Nam Tien Cua Dan Toc Viet Nam* (Sejarah CochinChina 1558-1777 – Gerakan ke Selatan), Saigon : Nha Sach Khai Tri, 1970.

Purcell, Victor, *The Chinese in Southeast Asia*, London : Oxford University Press, 1965.
Reid, Anthony, *Southeast Asia in the Early Modern Era, Trade, Power and Belief*, Ithaca : Cornell University Press, 1993.

SarDesai, D.R., *Vietnam : The Struggle for National Identity*, edisi kedua, Boulder : Westview Press, Inc., 1992.

Schreiner,A., *Les institutions annamites en Base Cochinchine avant conquête Française*, T. II.

Tran Hong Lien, *Van Hoa Ngươi Hoa o Thanh Pho Ho Chi Minh* (Budaya Orang Cina di Bandar Ho Chi Minh) , Ha Noi : Nha Xuat Ban Khoa Hoc Xa Hoi, 2007.

Tran Khanh, *The Ethnic Chinese and Economic Development in Vietnam*, Singapore : Institute of Southeast Asian Studies, 1993.

Tran Trong Kim, *Viet Nam Su Luoc* (Sejarah Vietnam), terjemahan Dai Kelai, Beijing : Shang Wu Yin Shu Guan, 1992.

Trang Vang Ngươi Hoa Thanh Pho Ho Chi Minh va Nam Bo (Kecemerlangan Orang Cina di Bandar Ho Chi Minh dan Selatan Vietnam), Nha Xuat Ban Lao Dong. 2007.

Truong Huu Quynh (ed.), *Dai Cuong Lich Su Viet Nam, Tap I : Tu Thoi Nguyen Thuy Den Nam 1858*, (Catatan Sejarah Vietnam : Jilid I : dari Zaman Primitif sehingga Tahun 1858), Ha Noi : Nha Xuat Ban Giao Duc, 2005.

Truong Huu Quynh, *Dai Cuong Lich Su Viet Nam* (Catatan Sejarah Vietnam), Ha Noi : Nha Xuat Ban Giao Duc, 2005.

Wang Gungwu, *A Short History of the Nanyang Chinese*, Singapore : Eastern Universities Press, Ltd., 1959.

Wang Gungwu, *Community and Nation : China, Southeast Asia and Australia*, Australia : Allen and Unwin Pty Ltd., 1992.

Xi Ti Hua Qiao Zhi Nan (Panduan Orang Cina Seberang Laut di Cholon), 1948 (西堤华侨指南, 南洋书报供应社 1948).

Yang Baoyun, *Contribution a l'histoire de la principaute des Nguyen au Vietnam meridional (1600-1775)*, Geneve : Editions Olizane, 1992.

Yu Fuzhao, *Yue Nam Li Shi*, (Sejarah Vietnam), Beijing, Jun Shi Yi Wen Chu Ban She, 2001.

Zhong Guo Ke Xue Ji Shu Guan, *Fan Ku Xi Yang* (Ekspedisi ke Nanyang), Beijing: Ke Xue Pu Ji Chu Ban She, 2005. (中国科学技术馆, *帆鼓西洋*, 北京: 科学普及出版社, 2005).

Zhong Guo Ke Xue Ji Shu Guan, *Qing Xi Da Hai* (Hubungan dengan Laut), Beijing: Ke Xue Pu Ji Chu Ban She, 2005. (中国科学技术馆, *情系大海*, 北京: 科学普及出版社, 2005)

Zhong Guo Ke Xue Ji Shu Guan, *Bao Chuan Tan Mi* (Ekspedisi Kapal), Beijing: Ke Xue Pu Ji Chu Ban She, 2005. (中国科学技术馆, *宝船探秘*, 北京: 科学普及出版社, 2005).

Artikel dalam Buku dan Journal

Chau Hai, "Vai Net Ve Su Di Dan Cua Nguoi Hoa Xuong Dong Nam A Va Cac To Chuc Cong Dong Xa Hoi Cua Ho" (Imigrasi orang Cina ke Asia Tenggara dan Persatuan Sosial Mereka) dalam *Su Hoc*, So II, 1976-1990, Ha Noi : Nha Xuat Ban Dai Hoc Va Trung Hoc Chuyen Nghiep, 1981.

Chen Chingho A, "He Xian Zhen Ye Zhen Zhen Shi Jia Pu Zhu Shi"(Penerangan Genealogi Keluarga Mac di Hatien) *Wen Xue Shi Zhe Xue Bao*, Vol.6, 1956 (陈荆和, "河仙镇叶镇郑氏家谱注释", *文学史哲学报*, Vol.6, 1956).

Chen Shen Xi, “Qing Chu De She Hui Mao Dun” (Konflik Masyarakat pada Awal Dinasti Qing), Zheng Tian Tin (ed.), *Ming Qing Shi Zi Liao*, Tian Jin : Tian Jin Ren Min Chu Ban She, 1981(陈生璽, “清初的社会矛盾”, 郑天挺主编, *明清史资料*, 天津市: 天津人民出版社, 1981).

Cooke, Nola, “Regionalism and the Nature of Nguyen Rule in Seventeenth Century Dang Trong (Cochinchina)”, *Journal of Southeast Asian Studies* 29, (1 March 1998) , Singapore : National University of Singapore, 1998.

Do Bang, “The Relations and Pattern of Trade Between Hoi An and the Inland” dalam *Ancient Town of Hoi An*, International Symposium held in Danang on 22-23 March 1990 (2nd Impression), Hanoi : The Gioi Publishers, 1993.

Guo Yong Qiu, “Lun Li Ding Guo Jin Chi Xi Nan Kang Qing Dou Zhen De Li Si Zuo Yong”, (Perbincangan tentang Penentangan Li Ding Guo Terhadap Kerajaan Qing) Zheng Tian Tin (ed.), *Ming Qing Shi Zi Liao*, Tian Jin : Tian Jin Ren Min Chu Ban She, 1981 (郭影秋, “论李定国坚持西南抗清斗争的历史作用”, 郑天挺主编, *明清史资料*, 天津市: 天津人民出版社, 1981).

Ngo Ai Long “Nguoi Hoa voi vung dat Sai Gon-Gia Dinh” (Orang Cina di Saigon-Gia Dinh) dalam *An Tuong Sai Gon – Thanh Pho Ho Chi Minh*, Thanh Pho Ho Chi Minh : Nha Xuat Ban Tre.

Li Tana, “An Alternative Vietnam ? The Nguyen Kingdom in the Seventeenth and Eighteenth Centuries”, *Journal of Southeast Asian Studies*, Vol.29, No.1, March, 1998.

Li Qingxin, “Zheng Jiu Yu He Xian Zheng Quan (Gang Kou Guo)”(Mac Cuu dan Kuasa Pemerintahan Hatien), *Chinese Southern Diaspora Studies*, Volume 4, 2010 (李庆新, “鄭玖與河仙政权(港口国) *Chinese Southern Diaspora Studies*, Volume 4, 2010).

Nguyen Dinh Dau, “The Birth and the Historic Evolution of Hoi An” dalam *Ancient Town of Hoi An*, International Symposium held in Danang on 22-23 March 1990 (2nd Impression), Hanoi : The Gioi Publishers, 1993.

Nguyen The Anh, “Hoa Kieu Va Su Dinh Dan Tai Vung Dong Bang Song Cuu Long” (Orang Cina di Dataran Mekong) dalam *Nghien Cuu Hue*, Tap Bon, Trung Tam Nghien Cuu Huu, 2002.

Nguyen The Anh, “Trade Relations Between Vietnam and the Countries of the Southern Seas in the First Half of the 19th Century” dalam Nguyen The Anh dan Yoshiaki Ishizawa (eds) *Trade and Navigation in Southeast Asia (14th-19th centuries)*, Paris : L’Harmattan , 1999.

Phan Huy Le, “Hoi An (Faifo) – Past and Present” dalam *Ancient Town of Hoi An*, International Symposium Held in Danang on 22-23 Mac 1990, Hanoi : Foreign Language Publishing House, 1991.

Richiro Fujiwara, “Pho Hien et la Reglementation du Sejour des Chinois sous les Trinh”, *Etudes Vietnamiennes*, No. 4, 1993.

Smith, Raph, “Cambodia and Vietnam in a Regional Perspective (16th – 19th Centuries)” in Nguyen The Anh dan Alain Forest (eds.), *Guerre et Paix en Asie du Sud-Est*, Paris : L’Harmattan, 1998.

Xie Guo Zhen, “*Nan Ming Jian Li De Zhen Quan Wei Shen Me Hui Zhe Yang De Duan Cu*”, (Mengapa Tempoh Pemerintahan Kerajaan yang Didirikan oleh Nan Ming Begitu Singkat) Zheng Tian Tin (ed.), *Ming Qing Shi Zi Liao*, Tian Jin : Tian Jin Ren Min Chu Ban She, 1981(谢国桢, “南明建立的政权为什么会这样的短促”, 郑天挺主编, *明清史资料*, 天津市: 天津人民出版社, 1981).

Zottoli, Brian, *The Ming Huong in Nguyen Vietnam : the Longmen Guard*, Vietnam : Council on International Education Exchange.

Tesis

Danny Wong Tze-Ken, “The Nguyen Lords Of Southern Vietnam : Their Foreign Relations, 1558-1776”, PhD Thesis, University of Malaya : Department of History, 2003.

Kelley, Liam C., “Whither the Bronze Pillars ? Envoy Poetry and the Sino-Vietnamese Relationship in the 16th to 19th Centuries”, Thesis PhD, University of Hawaii, 2001.

Ku Boon Dar, “Hubungan China-Vietnam, 1802-1885”, Tesis Sarjana, Universiti Malaya : Jabatan Sejarah, 2005.

Luong Nhi Ky, “The Chinese in Vietnam : A Study of Vietnamese-Chinese Relations with Special Attention to the Period 1862-1961”, PhD Thesis, University of Michigan, 1962.

Wheeler, Charles J., “Cross-Cultural Trade and Trans-Regional Network in the Port of Hoi An : Maritime Vietnam in the Early Modern Era”, PhD Thesis, Yale University, 2001.